



User manual
Bedienungsanleitung
Mode d'emploi
Handleiding
Manuale
Manual del usuario
Használati utasítás
Instrukcja obsługi



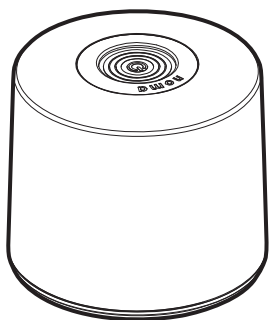


Hello,
nice to meet you
we are

LUTEC

CONNECTED BY LIGHTING

Thank you !
For your purchase.



x 1



Technical Data

Supply Voltage: 5V 

Bulb Type:

LED (2.3W)

The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reached its end of life the whole luminaire shall be replaced.



NON-REPLACEABLE LIGHT SOURCE

Battery:

1 x 3.7 VDC 1200 mAh Li-ion battery.



Conformity with all relevant EC Directive requirements.

IP44

Splash-proof



Class III product - designed to be supplied from a SELV (Separated or Safety Extra-Low Voltage) power source.



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or local store for recycling advice.

Safety Instructions

EN

- You can consult the Safety Instructions on our website: www.lutec.com/service/safetyinstructions
- Please scan the QR code underneath. For your convenience you can find these Safety Instructions also in the box.



- This product is fully compliant to the ERP Regulation (EU) 2019/2020 and Amending Regulation (EU) 2021/341.
- Coastal areas are harsh on lamps as the high humidity and exposure to salt accelerates corrosion of the materials. Under these circumstances, we advise to clean your luminaire regularly with a dry cloth. (no detergents)
- Maximum interconnect for model 8506204331: 120pcs.
- This product contains 2 light sources of energy efficiency class <F>.**

Technische Daten

Versorgungs-
spannung:

5V 

Leuchtmittel-
Typ:

LED (2.3W)

Das Leuchtmittel dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Endet die Lebensdauer der Lichtquelle, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden.



NICHT AUSTAUSCHBARES
LICHTQUELLE

Batterie:

1 x 3.7 VDC 1200 mAh Li-ion batterie.



In Übereinstimmung mit allen einschlägigen EG Richtlinienanforderungen.

IP44

Spritzwassergeschützt



Schutzklasse III - zur Versorgung über eine Stromquelle mit Schutzkleinspannung (SELV) vorgesehen



Elektroaltgeräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie Elektroaltgeräte bei Ihrem lokalen Wertstoffhof oder ausgewiesenen Sammelstellen.

Sicherheitshinweise

DE

- Sie können die Sicherheitshinweise auf unserer Website nachlesen: www.lutec.com/service/safetyinstructions
- Scannen Sie bitte den QR-Code. Die Sicherheitshinweise sind auch in der Verpackung enthalten.



- Dieses Produkt entspricht der ERP-Verordnung (EU) 2019/2020 und der Änderungsverordnung (EU) 2021/341.
- Die hohe Luftfeuchtigkeit und die Einwirkung von Salz beschleunigen die Korrosion der Materialien in Küstengebieten. Unter diesen Umständen raten wir Ihnen, Ihre Leuchte regelmäßig mit einem trockenen Tuch zu reinigen. (keine Reinigungsmittel)
- Maximale Verbindung für Modell 8506204331: 120Stk.
- Dieses Produkt enthält 2 Lichtquellen der Energieeffizienzklasse <F>.**

Données techniques

Tension
d'alimentation: 5V 

Type
d'ampoule: LED (2.3W)
La source lumineuse de ce luminaire
n'est pas remplaçable, lorsque la source
lumineuse atteint sa fin de vie, l'ensemble
du luminaire doit être remplacé.



SOURCE DE LUMIÈRE NON
REPLAÇABLE

Pile: 1 x 3.7 VDC 1200 mAh Li-ion pile.



Conforme à toutes les exigences de la
directive CE.

IP44

Étanche aux éclaboussures



Produit de classe III - Le luminaire fonctionne
en très basse tension de sécurité (TBTS)



Les produits électriques usagés ne
doivent pas être jetés avec les ordures
ménagères. Veuillez les recycler là où
des installations existent. Vérifiez auprès
de votre autorité locale ou de votre
magasin local pour obtenir des conseils
sur le recyclage.

Technische gegevens

Voedingss-
panning: 5V 

Type lamp: LED (2.3W)
De lichtbron van dit armatuur is niet
vervangbaar, wanneer de lichtbron het
einde van zijn levensduur heeft bereikt
moet het gehele armatuur worden
vervangen.



NIET VERVANGBARE LICHTBRON

Accu: 1 x 3.7 VDC 1200 mAh Li-ion accu.



Voldoet aan alle relevante eisen van de
EG-richtlijn.

IP44

Spatwaterdicht



Klasse III-product - ontworpen om
geleverd door een SELV (gescheiden of
Safety Extra-Low Voltage) stroombron.



Afgedankte elektrische producten mogen
niet met het huisvuil worden weggegooid.
Gelieve te recycleren waar er faciliteiten
bestaan. Neem contact op met uw
gemeente of plaatselijke winkel voor
advies over recycling.

Instructions de sécurité

FR

- Vous pouvez consulter les consignes de sécurité sur notre site
Internet : www.lutec.com/service/safetyinstructions
- Veillez scanner le code QR situé en dessous. Pour votre commodité,
vous trouverez également ces consignes de sécurité dans la boîte.



- Ce produit est entièrement conforme au règlement ERP (UE)
2019/2020 et au règlement modificatif (UE) 2021/341.
- Les zones côtières sont difficiles pour les lampes car l'humidité
élevée et l'exposition au sel accélèrent la corrosion des matériaux.
Dans ces conditions, nous vous conseillons de nettoyer régulièrement
votre luminaire à l'aide d'un chiffon sec. (pas de détergents)
- Interconnexion maximale pour le modèle 8506204331 : 120 pcs.
- Ce produit contient 2 sources lumineuse de classe d'efficacité
énergétique <F>.**

Veiligheidsinstructies

NL

- U kunt de veiligheidsinstructies raadplegen op onze website:
www.lutec.com/service/safetyinstructions
- Gelieve de QR-code hieronder te scannen. Voor uw gemak kunt u
deze veiligheidsinstructies ook in de doos vinden.



- Dit product is volledig in overeenstemming met de ERP-
verordening (EU) 2019/2020 en wijzigingsverordening
(EU) 2021/341.
- Kustgebieden zijn zwaar voor lampen omdat de hoge
luchtvochtigheid en de blootstelling aan zout de corrosie
van de materialen versnelt. Onder deze omstandigheden
adviseren wij om uw armatuur regelmatig schoon te maken
met een droge doek. (geen schoonmaakmiddelen)
- Maximale interconnect voor model 8506204331: 120st.
- Dit product bevat 2 lichtbronnen van energie-efficiëntieklasse <F>.**

Dati tecnici

Tensione di alimentazione: 5V ==

Tipo di lampadina:

LED (2.3W)
La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile, quando la sorgente luminosa ha raggiunto la sua fine vita l'intero apparecchio deve essere sostituito.



SORGENTE LUMINOSA NON SOSTITUIBILE

Batteria: 1 x 3.7 VDC 1200 mAh Li-ion batteria.



Conformità a tutti i requisiti della direttiva CE.

IP44

A prova di getti d'acqua



Prodotto di classe III - progettato per essere fornito da un SELV (Separato o Alimentazione di sicurezza a bassissima tensione).



I prodotti elettrici di scarto non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Si prega di riciclare dove esistono strutture. Verificare con le autorità locali o con il negozio locale per consigli sul riciclaggio.

Istruzioni di sicurezza

- È possibile consultare le istruzioni di sicurezza sul nostro sito web: www.lutec.com/service/safety/instructions
- Si prega di scansionare il codice QR sottostante. Per vostra comodità potete trovare queste istruzioni di sicurezza anche nella scatola.



- Questo prodotto è pienamente conforme al regolamento ERP (UE) 2019/2020 e al regolamento di modifica (UE) 2021/341.
- Le zone costiere sono difficili per le lampade, poiché l'elevata umidità e l'esposizione alla salsedine accelerano la corrosione dei materiali. In queste circostanze, si consiglia di pulire regolarmente l'apparecchio con un panno asciutto. (senza detergenti)
- Interconnessione massima per il modello 8506204331: 120 pz.
- Questo prodotto contiene 2 sorgenti luminose di classe di efficienza energetica <F>.**

Datos técnicos

Tensión de alimentación: 5V ==

Tipo de bombilla:

LED (2.3W)
La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable, cuando la fuente de luz llegue al final de su vida útil se deberá reemplazar toda la luminaria.



FUENTE DE LUZ NO REEMPLAZABLE

Pila: 1 x 3.7 VDC 1200 mAh Li-ion pila.



Conformidad con todos los requisitos pertinentes de la Directiva CE.

IP44

A prueba de salpicaduras



Clase III - La luminaria funciona con una fuente de tensión SELV



Los residuos de productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Por favor, recicle donde existan instalaciones. Consulte a las autoridades locales o a la tienda local para obtener consejos sobre el reciclaje en las instalaciones correspondientes.

Instrucciones de seguridad

- Puede consultar las instrucciones de seguridad en nuestra página web: www.lutec.com/service/safety/instructions
- Por favor, escanee el código QR que aparece debajo. Para su comodidad puede encontrar estas Instrucciones de Seguridad también en la caja.



- Este producto cumple totalmente con el Reglamento ERP (UE) 2019/2020 y el Reglamento Modificatorio (UE) 2021/341.
- Las zonas costeras son duras para las lámparas, ya que la elevada humedad y la exposición a la sal aceleran la corrosión de los materiales. En estas circunstancias, aconsejamos limpiar la luminaria regularmente con un paño seco. (sin detergentes)
- Interconexión máxima para el modelo 8506204331: 120 uds.
- Este producto contiene 2 fuentes de luz de clase de eficiencia energética <F>.**

Műszaki adatok

Tápfeszültség: 5V 

Izzó típusa: LED (2.3W)
A lámpatest fényforrása nem cserélhető, ha a fényforrás elérte élettartama végét, az egész lámpatestet ki kell cserélni.



NEM CSERÉLHETŐ FÉNYFORRÁS

Akkumulátor: 1 x 3.7 VDC 1200 mAh Li-ion akkumulátor.



Megfelel az összes vonatkozó EK-irányelv követelményeinek.

IP44

Fröccsenő víz ellen védett



III. Osztályú termék - úgy tervezték, hogy SELV-től (külön vagy Biztonsági rendkívül alacsony feszültségű) áramforrás.



Az elektromos termékek hulladékát nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Kérjük, hogy ahol van erre lehetőség, ott hasznosítsák újra a terméket. Újrahasznosítási tanácsokért érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a helyi üzletben.

Biztonsági utasítások

HU

- A biztonsági utasításokat a weboldalunkon tekintheti meg: www.lutec.com/service/safetyinstructions
- Kérjük, olvassa be az alatta lévő QR-kódot. Az Ön kényelme érdekében ezeket a Biztonsági utasításokat a dobozban is megtalálja.



- Ez a termék teljes mértékben megfelel az ERP (EU) 2019/2020 rendeletnek és az (EU) 2021/341 módosító rendeletnek.
- A tengerparti területek kíméletlenek a lámpák számára, mivel a magas páratartalom és a sónak való kitettség felgyorsítja az anyagok korrózióját. Ilyen körülmények között azt tanácsoljuk, hogy rendszeresen tisztítsa meg a lámpatestet száraz ruhával. (tisztítószerrel nélkül)
- Maximális összekötött és 8506204331 modellhez: 120db.
- Ez a termék 2 <F> energiatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz.**

Dane techniczne

Napięcie zasilania: 5V 

Typ żarówki: LED (2.3W)
Źródło światła w tej oprawie jest niewymienne, po osiągnięciu przez źródło światła kresu żywotności należy wymienić całą oprawę.



NIEWYMIENNY ŹRÓDŁO ŚWIATŁA

Bateria: 1 x 3.7 VDC 1200 mAh Li-ion bateria.



Zgodność z wszystkimi odpowiednimi wymogami Dyrektywy WE.

IP44

Odporna na zachłapanie



Produkt klasy III - zaprojektowany, aby być dostarczany z SELV (oddzielne lub Bezpieczne źródło zasilania o bardzo niskim napięciu).



Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Proszę poddać je recyklingowi tam, gdzie istnieją takie możliwości. W celu uzyskania informacji na temat recyklingu należy skontaktować się z władzami lokalnymi lub lokalnym sklepem.

Instrukcje bezpieczeństwa

PL

- Instrukcje bezpieczeństwa można znaleźć na naszej stronie internetowej: www.lutec.com/service/safetyinstructions
- Proszę zeskanować kod QR znajdujący się pod spodem. Dla Państwa wygody Instrukcje Bezpieczeństwa można znaleźć również w pudełku.



- Ten produkt jest w pełni zgodny z rozporządzeniem ERP (UE) 2019/2020 i rozporządzeniem zmieniającym (UE) 2021/341.
- Obszary przybrzeżne są trudne dla lamp, ponieważ wysoka wilgotność i ekspozycja na sól przyspieszają korozję materiałów. W takich okolicznościach zalecamy regularne czyszczenie oprawy oświetleniowej.
- Maksymalny interkoneksi dla modelu 8506204331: 120szt.
- Ten produkt zawiera 2 źródła światła o klasie efektywności energetycznej <F>.**

Tehnički podaci

Napon napajanja: 5V 

Vrsta žarulje: LED (2,3W)
Izvor svjetla može zamijeniti samo stručnjak



ZAMJENJIVI (SAMO LED) IZVOR
SVJETLA OD PROFESIONALCA

Baterija: 1 x 3.7 VDC 1200 mAh Li-ion baterija.



Sukladno sa svim relevantnim EU
propisima i direktivama.

IP44

Otpornost na prskanje



Proizvod klase III - namijenjeno da se
napaja sa odvojenim ili vrlo niskim
naponom napajanja (SELV)



Električni otpad ne smije se odlagati
zajedno sa kućnim otpadom. Može se
odlagati na za to odgovarajućim mjestima.
Za savjet o načinu zbrinjavanja obratite se
nadležnom lokalnom uredu ili trgovini.

Sigurnosne upute

HR

- Sigurnosne upute možete pronaći na našoj web stranici:
www.lutec.com/service/safetyinstructions
- Skenirajte QR kod u nastavku. Za vašu udobnost u kutiji
ćete pronaći i ove sigurnosne upute.



- Ovaj proizvod je u potpunosti usklađen s ERP Uredbom
(EU) 2019/2020. i izmjeni Uredbe (EU) 2021/341.
- Obalna područja oštra su za lampe jer visoka vlažnost i
izloženost soli ubrzavaju koroziju materijala. U takvim
okolnostima savjetujemo da redovito čistite svoju svjetiljku
suhom krpom. (bez deterdženata)
- Maksimalni interkonekt za model 8506204331: 120 kom.
- Ovaj proizvod sadrži 2 izvor svjetlosti klase energetske
učinkovitosti <F>.**

Tehnički podatci

Napajalna
napetost: 5V 

Vrsta žarnice: LED (2,3W)
Svetlobni vir lahko zamenja le
strokovnjak



(SAMO LED) SVETLOBNI VIR, KI GA
LAHKO ZAMENJA STROKOVNJAK

Baterija: 1 x 3.7 VDC litij-ionska baterija 1200 mAh.



Skladnost z vsemi ustreznimi predpisi
direktive ES.

IP44

Odpornost na škropljenje z vodo



Izdelek razreda III - zasnovan za
napajanje iz vira SELV (ločena dodatna
niskonapetostna varnost).



Električnih odpadkov ne smete odlagati
skupaj z gospodinjskimi odpadki.
Reciklirajte jih tam, kjer so na voljo
ustrezne naprave. Za nasvete o načinu
recikliranja se obrnite na lokalne oblasti
ali lokalno trgovino.

Varnostna navodila

SL

- Varnostna navodila si lahko ogledate na našem spletnem mestu:
www.lutec.com/service/safetyinstructions
- Prosimo, poskenirajte spodnjo kodo QR. Za vaše udobje ta
varnostna navodila najdete tudi v škatli.



- Ta izdelek je v celoti skladen z uredbo o ERP (EU) 2019/2020
in Uredbo o spremembi Uredbe (EU) 2021/341.
- Obalna območja so zahtevna za svetilke, saj visoka vlažnost in
izpostavljenost soli pospešujeta korozijo materialov. V teh
okolnostih svetujemo, da svetilko redno čistite s suho krpo.
(brez detergentov)
- Največja povezava za model 8506204331: 120 kosov.
- Ta izdelek vsebuje 2 svetlobni vir razreda energetske
učinkovitosti <F>.**

Technická data

Napájecí napětí: 5V ==

Typ žárovky: LED (2.3W)
Zdroj světla je pouze
vyměnitelný odborníkem



VYMĚNITELNÉ (POUZE LED) SVĚTLNÝ
ZDROJ PODLE PROFESIONÁLNÍ

Baterie: 1 x 3.7 VDC 1200 mAh Li-ion baterie.



Shoda se všemi příslušnými předpisy
ESpožadavky směrnice.

IP44

Odolnost proti stříkající vodě



Výrobek třídy III - určený k tomu, aby
byl napájen ze zdroje SELV (odděleného
Bezpečnostní extra nízké napětí).



Elektroodpad by se nemel likvidovat
společně s domovním odpadem.
Recyklujte je tam, kde jsou k dispozici
zařízení. Informujte se na místním úřadě
nebo místním obchode kde vám poradí,
jak recyklovat.

Bezpečnostní Instrukce

CZ

- Bezpečnostní pokyny naleznete na našich webových stránkách:
www.lutec.com/service/safetyinstructions
- Naskenujte prosím QR kód pod ním. Pro vaše pohodlí najdete
tyto bezpečnostní pokyny také v krabici.



- Tento výrobek je plně v souladu s nařízením ERP (EU) 2019/2020.
a pozměňujícího nařízení (EU) 2021/341.
- Pobřežní oblasti jsou pro svítidla náročné, protože vysoká vlhkost
a působení soli urychluje korozi materiálů. Za těchto okolností
doporučujeme svítidlo pravidelně čistit suchým hadříkem.
(bez čistících prostředků)
- Maximální propojení pro model 8506204331: 120ks.
- Tento výrobek obsahuje 2 světelný zdroj třídy energetické
účinnosti <F>.**

Technické údaje

Napájacie napätie: 5V ==

Typ žiarovky: LED (2.3W)
Svetelný zdroj môže vymeniť len
odborník



(LEN LED) SVETELNÝ ZDROJ
VYMENITELNÝ ODBORNÍKOM

Batéria: 1 x 3.7 VDC 1200 mAh Li-ion batéria.



Súlád so všetkými príslušnými nariadeniami
smernice ES.

IP44

Odolnosť voči striekajúcej vode



Výrobok triedy III - určený na napájanie zo
zdroja SELV (oddelené bezpečnostné
mimoriadne nízke napätie).



Elektrický odpad by sa nemal likvidovať spolu
s domovým odpadom. Recyklujte ich tam,
kde sú k dispozícii zariadenia. Informujte sa na
miestnom úrade alebo v miestnom obchode o
spôsobe recyklácie.

Bezpečnostné inštrukcie

SK

- Bezpečnostné pokyny nájdete na našej webovej stránke:
www.lutec.com/service/safetyinstructions
- Naskenujte QR kód pod ním. Pre vaše pohodlie nájdete
tieto Bezpečnostné pokyny aj v krabici.



- Tento výrobek je plně v súlade s nariadením o ERP (EÚ)
2019/2020 a pozmeňujúcim nariadením (EÚ) 2021/341.
- Pobřežné oblasti sú pre lampy náročné, pretože vysoká
vlhkosť a pôsobenie soli urychľujú koróziu materiálov.
Za týchto okolností odporúčame svietidlo pravidelne
čistiť suchou handričkou. (bez čistiacich prostriedkov)
- Maximálne prepojenie pre model 8506204331: 120ks.
- Tento výrobek obsahuje 2 svetelný zdroj triedy energetickej
účinnosti <F>.**

Date tehnice

Tensiunea de alimentare : 5V 

Tipul becului: LED (2.3W)
Sursa de lumină poate fi înlocuită numai de către un expert.



(NUMAI CU LED) SURSA DE LUMINĂ
POATE FI ÎNLOCUITĂ DE UN
PROFESIONIST

Baterie: 1 x 3.7 VDC 1200 mAh Li-ion baterie.



Respectarea tuturor reglementărilor relevante ale Directivei CE.

IP44

Rezistență la stropirea cu apă



Produs de clasa III - conceput pentru a fi alimentat de la o sursă SELV (Separate Safety Extra Low Voltage).



Deșeurile electrice nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Reciclați-le acolo unde sunt disponibile facilități. Verificați la autoritatea locală sau la magazinul local pentru metodele de reciclare.

Instrucțiuni de siguranță

RO

- Pentru instrucțiuni de siguranță, vă rugăm să vizitați site-ul nostru web: www.lutec.com/service/safetyinstructions
- Scanati codul QR de mai jos. Pentru comoditatea dvs., veți găsi și aceste instrucțiuni de siguranță în cutie.



- Acest produs este pe deplin conform cu Regulamentul ERP (UE) 2019/2020 și cu Regulamentul de modificare (UE) 2021/341.
- Zonele de coastă sunt dure pentru lămpi, deoarece umiditatea ridicată și expunerea la sare accelerează coroziunea materialelor. În aceste condiții, vă sfătuim să vă curățați periodic corpul de iluminat cu o cârpă uscată. (fără detergenți)
- Interconectare maximă pentru modelul 8506204331: 120buc.
- **Acest produs conține 2 surse de lumină din clasa de eficiență energetică <F>.**

Charging

Aufladen/Charger/Opladen/Caricamento/Cargando
Töltés/Ladowanie

This light can only be used with the 2 light NOMA kit + Charging base.

Dieses Erweiterungsmodul kann nur mit dem 2er-Set "NOMA + Ladestation" verwendet werden.

Cette lampe doit être utilisée avec le kit 2 NOMA + Base de charge.

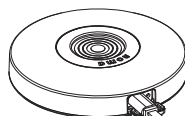
Deze module moet worden gebruikt met de 2-kit NOMA + Laadbasis.

Questa luce deve essere utilizzata con il kit 2 NOMA + base di ricarica.

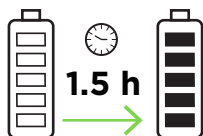
Esta luz debe utilizarse con el kit de 2 NOMA + base de carga.

Ezt a lámpát a 2 darabos NOMA + töltőalappal együtt kell használni.

Ta lampa musi być używana z zestawem 2-kit NOMA + baza ładowująca



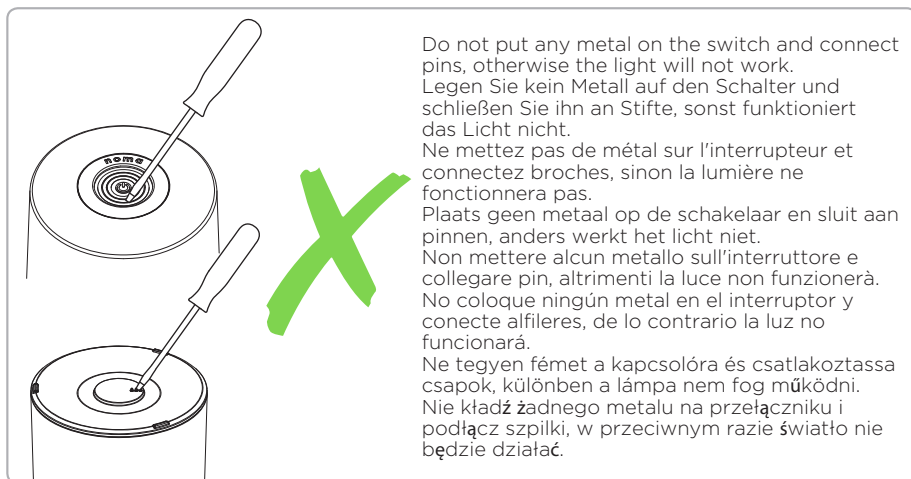
Not Included



5V  Max.2A

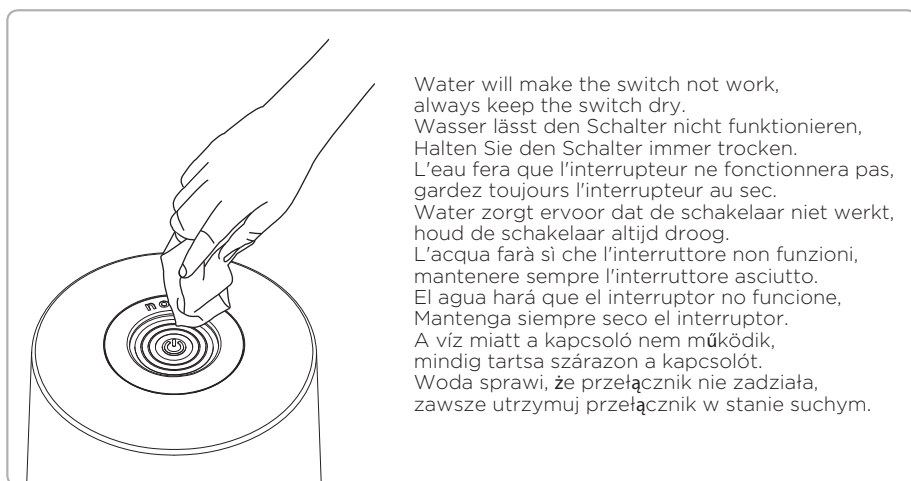
Attention

Beachtung/Attention/Aandacht/Attenzione
Atención/Figyelem/Uwaga



Maintenance

Wartung/Maintenance/Onderhoud/Manutenzione
Mantenimiento/Karbantartás/Konserwacja



Have fun with your new lighting

LUTEC

CONNECTED BY LIGHTING

LUTEC Europe NV
Herentalsebaan 425
B-2160 Wommelgem
Belgium
+32 3 284 51 62
info@lutec-europe.com

LUTEC UK Ltd
110 Brooker Road
EN9 1JH Waltham Abbey
United Kingdom

LUTEC USA LLC
149B Houston Rd
Troutman NC 28166, USA
+877-714-8669
support@lutec.com

LUTEC China Head Office
CN8, Far-East Industry Park
Yuyao, Zhejiang
China

DESIGNED IN EUROPE, MADE IN CHINA

www.lutec.com
www.lutec.com/services/global-network



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

DE Das Gerät inklusive Batterie sind recycelbar **
UK This device and its primary batteries are recyclable **
NL Dit toestel en zijn primaire batterijen zijn recycleerbaar **
IT Questo apparecchio e le sue batterie primarie sono riciclabili **
ES Este dispositivo y sus baterías primarias son reciclables **
HU Ez a készülék és elsődleges akkumulátorai újrahasznosíthatók **
PL To urządzenie i jego baterie podstawowe nadają się do recyklingu **



V2207